

现在恋爱中

Dating now

在这世界上最完美的人就是
这一瞬间正坠入情网的人

【韩】

尹晟僖 著
陆嘉译



当代世界出版社

现在恋爱中

(Dating now)

[韩] 尹晟僖 著

陆 嘉 译

当代世界出版社

图字：01-2002-4320 号
图书在版编目 (CIP) 数据

现在恋爱中 / (韩) 尹晟禧著. 陆嘉译. - 北京: 当代世界出版社, 2002.9
ISBN 7-80115-563-7

I. 现... II. ①尹... ②陆... III. 长篇小说 - 韩国 - 现代 IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 063517 号

《现在恋爱中》©2002 by Yoon, Sung-Hee/Shin won Agency Co.
Chinese translation rights arranged with Shin Won Agency Co., Seoul.
through Shin Won Agency Co., Seoul.
Chinese translation edition ©2002 by Contemporary World Publishing House.

出版发行: 当代世界出版社

地 址: 北京市复兴路 4 号 (100860)

网 址: <http://www.worldpress.com.cn>

编务电话: (010) 83908400

发行电话: (010) 83908410 (传真)

(010) 83908408

(010) 83908409

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京宏伟印刷厂

开 本: 880 × 1230 1/32

印 张: 9.75

字 数: 300 千字

版 次: 2002 年 9 月第 1 版

印 次: 2002 年 9 月第 1 次

印 数: 1-10000 册

书 号: ISBN 7-80115-563-7/I · 83

定 价: 21.80 元

如发现印装质量问题, 请与承印厂联系调换。

版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载!





引言

人生中最大的幸福是什么呢？

认识一个人然后坠入情网，这就是世界上最大的幸福。

有些爱情会让人认为自己是最美的，有些爱情会重重地伤害别人，但是……

在相爱的那一瞬间，有谁不是最痴情，又有谁不是最勇敢的呢？

所以，在这世界上最完美的人就是——

这一瞬间正坠入情网的人。



1

悦纯看着女儿向母亲抱怨着，“妈妈，你是凭哪一点说我会生儿子？”

“本来就是儿子，都怪你胎教不好，所以他的小弟弟才会在半截就掉了下来。”母亲狡辩着。

“你那样子折磨我，胎教怎么能好？”悦纯没想到妈妈不但不安慰她，还嫌她胎教不好。怀孕时听多了妈妈的唠叨，心情又糟糕透顶，还怎能顾得了胎教呢？

“女儿连高中都没毕业就被搞大了肚子，难不成……”母亲重重地将手一拍，“你还要我这样拍手叫好？”还不是女儿不听话，每天下课就偷偷跟尹振海跑出去，有时连校服也不换，今天有这种结果也怪不得别人。

婴儿被巴掌声吓着了，张大嘴巴哭了起来，悦纯母女两人站在床边顿时紧张开了。



“好了……”振海连忙过来，“不要再吵了，我们家皓贞就是不想听才会这样哭的。”他抱起女儿，笑着看那可爱的小脸说：“皓齿的‘皓’，贞洁的‘贞’——‘尹皓贞’，我们小公主的名字还取得真是好啊，乖……”他越看越喜欢，“皓贞，好乖……”

皓贞停住哭泣，睁大那双可爱的圆眼睛瞪着振海，像是在研究似的那么专心。

这是公元1975年冬天，对皓贞来说，男人比较讨人欢心。



中藥通串

目 录

引言 /1

夏娃情窦初开 /1

爱情不必开收据 /39

痴情男子为何被抛弃 /75

女人向往的爱情故事 /111

终曲 /293



RECEIVED FOR DEPT. OF JUSTICE

第一部

夏娃情窦初开

1

除了她亲爱的爸爸以外，男人为什么都这么幼稚又这么令人讨厌呢？

据说上帝是担心男人会寂寞才创造出女人的，但是……

她实在没办法这样去想。

真正的原因一定是——上帝最先创造的男人是失败品，所以它才会另外创造女人。

对于小学六年级的皓贞来说，除了爸爸尹振海之外，其余的男生都是讨人厌的家伙，就连自己的弟弟皓杰也不例外，只会动不动就拿水枪搞恶作剧。

男生总是无所事事，以作弄女孩子为乐。例如：在上下学的时候故意冲撞长得可爱的女生，有时还会把小动物放在别人的桌上或书包里，要不就捣蛋地掀女生裙子。

皓贞几次翻开书时都看到一只青蛙趴在上面，当她尖叫着丢开课本时，男生总躲在一旁窃笑。

然而有一天，总是看男人不顺眼的皓贞突然改变了自己的想法。

初学溜冰的皓贞，在冰上小心翼翼地站着，不料一个调皮的男生快速地滑到她身后，掀了一下她的衣服，然后急匆匆地逃跑了。

“喂，”皓贞生气地喊着，“你死定了！”话还没说完，一不小心，她就失去平衡滑倒在冰上，“哇啊……”

“这些该死的臭男生！”皓贞揉揉摔痛的胳膊轻声骂着……

“还好吧？”





她惊讶地抬起头，面前是一个眉清目秀的男孩，皓贞愣愣地看着他俊秀的脸庞，虽然跪坐在冰上，但脸颊却不自自主地发热起来。

“来……”他对皓贞伸出手。

皓贞让他扶起自己，然后拍了拍身上的冰屑，就傻傻地看着他，一句话也说不出来。

那男孩子微笑着，“你也是我们学校的吧？”他好像见过她，因为她长得很可爱，所以其他男生都喜欢作弄她，“我是六年级三班的吴健友，你呢？”

皓贞羞红着脸，微微地点了点头，他们确实是同学，她是六年级一班的。



这就是她的初恋！皓贞开始暗恋六年级三班的吴健友。她不时地暗中观望着他，但始终没跟他开口说过一句话。她向往着和健友走过同样的路和做同样的动作，即使只和他呼吸同样的空气也让她感觉心动。

时光飞逝，日子一天天地度过，眼看又到了皓贞的生日。皓贞总算鼓起勇气，写了张卡片，邀请健友来参加她的生日聚会。

这一天，皓贞穿着洋娃娃似的黄色礼服，幻想着王子和公主童话般的相会。在下课间歇，她拿着卡片到六年级三班的教室，从门外往里头看，健友被班上的女孩子们团团围住，他大方地拿出玩具与朋友们分享。

“这是我爸爸从美国买回来的。”他将玩具拿给发出欢呼声的同学，“这个借你玩，还有这个……”健友抬起头，看到皓贞站在门外。在两人目光短暂接触以后，他站起来朝皓贞走来。

怎么办？皓贞慌张地躲回门外，她的背紧贴着墙，卡片顺着手掉

落到地上。当健友走出门时，她也正好转身逃跑，只留下那张注明“给健友”的卡片——

健友你好，这个星期六是我的生日，请你来参加生日聚会好吗？
对了，我是六年级一班的尹皓贞。

放学后的皓贞走进自己房里，她发现母亲正在收拾行李。

“不会吧？妈，我们要搬家啊？”皓贞忐忑地问。

悦纯面无表情，她对这种无奈的情况已渐渐麻木了，“是啊！你爸又被人骗了，咱们明天就得离开这个鬼地方，免得债主追上门来。”

“明天？”皓贞生气地抱怨着，“怎么可以这样？明天是我的生日啊！”

悦纯也发脾气了，“现在是打包逃命，我管你什么生日不生日！”

皓贞难过地嘟起嘴，她就要离开这个地方了，也许以后再也没有机会见到健友了，为什么当初没向他表白呢？几次跟在他身后，都没有勇气开口叫他一声。

因为他，皓贞第一次知道喜欢一个人也会让人没法说出话来。

她下定决心，将来如果再喜欢上另一个人，她绝不会再像傻瓜一样憋在心里不敢说出来。



2

皓贞永远记得那天早上，她走到健友家门口想向他告别，但当他走出来时，她却又紧张地躲避着，让这段初恋成为无疾而终的暗恋。

时间一点点过去，皓贞也一点点长大，虽然皓贞曾下定决心要勇于表达爱意，但直至此时，她仍没有遇到这个机会。因为始终没有再遇到像健友一样令皓贞心动的男孩，不知不觉之中，她变成了世上最高傲的女人。

秀芝一早就来到皓贞家，她想约好友皓贞去教堂。“你就陪我去一次嘛！”她推着坐在地上的皓贞，此时皓贞坐在爸爸身边看电视，而弟弟和外婆坐在身后的沙发上。



5

“我真是不想去！”她今天不想去教堂，也不想参加唱诗班，她就只想待在这栋两层楼的公寓里。楼上住的奎姗姐人很不错，虽然这租来的房子很小，但一家人也算幸福平安。

“就一次还不行，嗯？”戴着一副傻傻的黑框眼镜，出身于医生世家的秀芝，相貌平淡无奇，是个标准的好学生。

“啊……”皓杰大叫，“吵死了！你就陪她去嘛！”他看电视时最讨厌别人在耳旁嗡嗡叫，去不去教堂才不关他的事呢。

外婆的眼睛也没有离开过电视，“是啊，你就陪她去嘛！一大清早就来求你，礼拜天去天主教堂是好事啊。”

爸爸振海紧盯着电视喃喃地说，“到了那里……可别忘了祈祷老爸的事业像火一样旺哦！每天靠老婆开出租车赚钱也不是办法啊！——《如日中天》这电视演得真不错。”

悦纯拿着水桶和洗车工具走到客厅，“这星期轮到谁洗车了？”

除了外婆和秀芝以外，其他的人全都悄悄地往后撤，一时间像鸟兽散般退光了。皓贞赶紧拉起秀芝，“我们走。”

秀芝看了看她，“你还没洗脸呢！是不是才起床？……刚刚不是还不想去的吗？”

悦纯发现人都走光了，居然没有人留下来洗车！

“叫你洗车……你到哪里啊！”她对着女儿的背影大吼。

做完礼拜，皓贞打着哈欠走出教堂，而秀芝扯着她的手臂往另外一边走。

皓贞拉开好友的手，“做什么嘛！”她对秀芝抱怨着。

秀芝将皓贞拉近唱诗班那边，“快过来！”她的眼睛直勾勾地往屋里看。顺着她的视线看过去，皓贞仿佛被箭射中一般定住了。

他坐在钢琴前弹奏着，脸上带着儒雅的笑容，而唱诗班的同学们围绕着他，就像是众星拱月一般，而且月亮闪着柔和但亮眼的光线。

当他转头看向门边时，皓贞的嘴不由得微微张开，“那……那个男的是谁？”她又开始有口齿不灵的感觉了。

秀芝的目光一眨也不眨，“韩在勇，受洗名‘斯提帕诺’，东元大学建筑系二年级，生日是1972年5月24日，双子座，血型A，和O型射手座的你契合指数高达90%以上。”她叽哩呱啦地说了一通便转身面对皓贞大声问，“要上教堂吗？”

“要！”皓贞斩钉截铁地回答。

终于在她十八岁的这年，男人看起来再次像男人了。



3

她恋爱了。

为了韩在勇，皓贞成了常上教堂的乖宝宝，而且也是唱诗班的成员。虽然她总是心不在焉，但这也不能怪她，因为她的心和眼都在在勇哥身上，怎么还顾得到神父和《圣经》呢？

即使这次模拟考试恰巧韩在勇离开汉城回家，皓贞的情况也没有改善。原本成绩就不太好的她，这次又掉了十二名，已经是全班排名第四十六名，倒数前几位了。而一向都是第一名的秀芝还是班上第一，但她也失去了全校榜首的宝座，名次落到第三名的她显得非常沮丧。

“我早就料到了……”成绩这么差也是意料之中，皓贞觉得很无奈，她握拳强调着，“我连在写答案的那一刻……满脑子想的都还是在勇哥。”

秀芝有些替她担心，“你的成绩单……拿得到家长签字吗？”她妈妈的火爆脾气是有名的，这该怎么办？

皓贞也没办法，“就像以前一样，只好再借用外婆的了！”这也不算循惯例吧！她跟外婆睡在同一间房里。

秀芝停下脚步，“皓贞，我们从现在开始拼了命地用功读书，下次考试再漂亮地东山再起。”她激励自己，“加油！过会儿就一起去补习班，咱们就从今天开始努力吧！”

皓贞也学她握紧双拳说：“加油！”不过，她心里想，从明天再开始努力吧！今天在勇哥要从乡下回来，她得去车站接他。补习班只好再逃一次课了，如果老师打电话去家里，到时候再拜托秀芝找个借口掩护一下，反正平常妈妈只相信品学兼优的秀芝。



虽然很危险，但皓贞还是要去！因为，如果为了这一点危机就怯步那就不算是“真爱”了。

秀芝在补习班里上课，她全神贯注地看着黑板，老师正在讲解一道数学题。

“……在这时候要怎么求Y值呢？X的平方等于……”他听见门外有人敲门，于是停下来走了出去。同学们也觉得奇怪，开始在台下叽叽喳喳。这时老师开门走向教室问：“班上有没有叫江秀芝的同学？”

众人哗然，“江秀芝？江秀芝是谁啊？跟玉女歌星同名同姓……”

“哪一位是江秀芝？请站起来。”老师又说了一遍。

秀芝怯怯地站了起来，班上同学的嘲笑声让她觉得很难堪。

“什么！她真的是江秀芝？这太离谱了吧！长得实在是‘太爱国’了。”底下有人低声地唱着歌星江秀芝的成名曲，“你的倩影像紫色光芒……”还拿出明星的照片来耻笑她。

“保持安静！”老师止住大家。他看向那个女孩，“江秀芝，你出去看看，你弟弟说有急事，正在外面等你呢。”

她弟弟？秀芝是独生女啊！她虽然觉得奇怪，但这种情形也不适合多说什么，只是顺从地走出门外，将教室门关上……

皓杰从她身后的墙边走出，推了秀芝一把。

“尹皓杰，是你！”她惊讶地看着他，“我又不是你姐姐，干嘛找我出来？”

他笑了笑，“很意外吧？”不同于姐姐的可爱长相，皓杰是个样貌英俊且体格健壮的小伙子，“为什么找你？我老姐今天逃课没来补习啊！”



秀芝觉得很疑惑，“到底有什么急事？”

“借五千块给我。”看着秀芝震惊的表情，皓杰继续说，“等我拿到零用钱就还你嘛！”

“又想要搞花样了，我没钱！”秀芝断然拒绝，然后转身要回教室上课。

“等一下，秀芝姐，”皓杰拦住她并伸手将她按向墙边，然后俯身向她，“你戴着眼镜……所以我都没有注意到呢！”他不住地摇头赞叹，“你的眼睛好美哦！从没见过这么明亮的眼睛……”他伸手将秀芝的眼镜拉下鼻梁。

秀芝觉得呼吸困难，“你……你干嘛？”

皓杰用温柔低沉的声音说：“我想仔细地看看你的眼睛……”

秀芝一时脑袋发昏，不知道该怎么表示才好。就在这个时候，皓杰以迅雷不及掩耳之势，伸手从秀芝的口袋里抢走皮夹，然后举高打开……

“喂……”秀芝大意失荆州，她伸手想抢回皮夹，但她的身材矮小，即使举起双手还是没什么用。

皓杰看了看里头，没有五千块的小钞，“没有五千块的？没办法了，我就借大张的好了。”他一副叹息的口气，但脸上却全然不是那么回事。

秀芝跳着想抢回自己的皮夹，“还给我，快还我……”

皓杰将手中的皮包往前一丢，“谢啦！”趁秀芝去捡地上皮夹的时候，他朝旁边等待的女友招了招手，“走吧！”他伸手亲昵地搂住女孩的肩走了。

秀芝拿起皮夹，但钱已经被皓杰拿走了，她只能苦着脸看着他们的背影，这该死的小子居然拿她的钱去泡妞！





皓杰得意地笑着朝背后的秀芝挥手致意，“你那么善良……一定会有好报的！”

皓贞到客站也太早了，她心急地走到停车处看了看，韩在勇搭的那班车还没到达，她走回候车室，心里估量着可能还要等一会儿吧！她远远地就看到一堆人聚集在一起，便硬挤进人群中，到了前面，才发现是一台电视，原来是在看奥运转播。

这是巴塞罗那奥运会场，长跑选手黄荣照正全力冲刺。

“加油……加油……”众人奋力地为他加着油。皓贞兴奋地前后挥动双臂做着跑步的样子在电视机前比划着，一二、一二，随着选手越来越接近终点，她也越“跑”越快，越“跑”越快……

4

奎仁一边听着电视转播的声音，一边低头看着身边这个奇怪的女生，她似乎跑得比黄荣照还起劲。

因为喜欢运动，所以下车后，崔奎仁就站在这儿看奥运转播。奎仁的身材修长，面容俊逸，他一手提着旅行袋，一手提着父亲用花布巾替他打包的行李。他身上穿的运动服使他显得有些土气，不过却很适合旅行，而且奎仁以前得过游泳铜牌，也算是一个运动好手。

虽然他的成绩很优秀，但在最后一年也得要特别努力才能考上最好的大学，所以他才来汉城投靠在银行工作的姐姐，在都市里复习总